

# VERY TALENTED



## EDITORIAL

En esta, mi primera editorial del año, la palabra que resuena es CAMBIO. Después de un periodo de nuevos retos y de llenar grandes expectativas para las diferentes áreas de nuestra compañía regreso a formar parte una vez más en la Dirección General y Ventas de Vacations Technology (PTC). Este “tiempo fuera” me ha dado la oportunidad de conocer otros aspectos de nuestra empresa, así como gran crecimiento personal y profesional, el cuál ahora deseo compartir con ustedes.

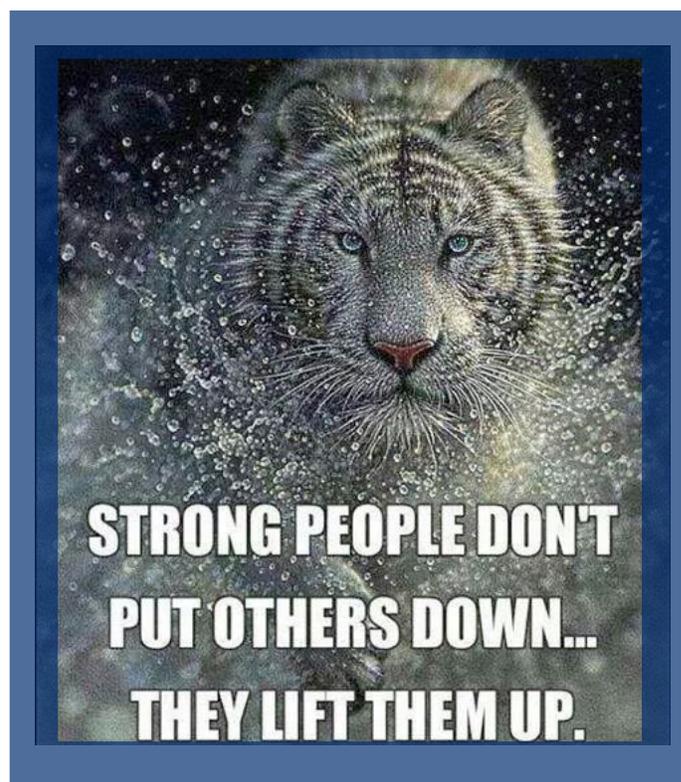
Debido a mi ausencia tengo ojos frescos y puedo ver que hemos crecido, no solo como individuos sino como la gran familia que somos, es maravilloso regresar al lugar que dejaste por mas de un año y darte cuenta que la gente ha madurado, cambiado y mejorado positivamente, no solo en pro de la empresa sino también en su vida personal ya que hoy

son más responsables y mas consientes y me agrada darme cuenta que finalmente hemos entendido que en VT lo único constante ¡es el CAMBIO!

Durante estos tres meses de verano tuvimos varios retos entre ellos que nuestras salas de ventas Jamaica, Dominicana y Riviera Maya hayan superando este Septiembre los 21 millones de dólares que vendimos durante el 2013.

Los invito a continuar; ya que esto solo podemos lograrlo con el talento de todos. Juntos tendremos la fuerza para llegar a nuestros objetivos, y a todos los líderes de esta su empresa les pido que tomen de las manos a todo sus equipos, y los llevemos a nuevas alturas de excelencia, entrenamientos y motivación diaria para que Cerremos este 2014 con ORGULLO de pertenecer y ser parte de la GRAN FAMILIA VT.

-Por Maru Moreno.





# El Síndrome del viajero eterno

Samantha Fonseca

S oñar en conocer otros mundos, otra gente con diferentes costumbres, culturas exóticas, sabores, olores y porque no... ¡vivir en otro país “mejor al nuestro”!

Una vez que alguien se embarca en este sueño, no hay marcha atrás.

Para mí no fue un error; mis primeras aventuras de aeropuerto, algunas complicaciones con el idioma, procedimientos tediosos de seguridad, a veces correr tras una conexión a punto de partir, demoras largas para leer, comer y hablar con extraños sobre sus propios mundos. En esta vida de aeropuertos, llegué a tener la sensación extraña, de que la gente era exactamente la misma cada vez que viajaba.

Convertirme en un viajero, no solo me mostró mi capacidad de adaptación; también me enseñó a pensar solo en el presente, dónde y qué comer, dónde dormir, como llegar al siguiente destino, como tomar el siguiente tren, barco, autobús o avión. Encontrar un nuevo paraíso cada vez, un lugar que haré parte de mis memorias difusas, a donde tal vez querré volver y probablemente no lo haré por mi curiosidad de verlo todo, llevándome a destinos diferente cada vez y ver todos esos colores, olores, personas, sabores y curiosas costumbres que tal vez voy a adoptar como propias a mi regreso. Así, ningún día en mi vida es ordinario.

El precio, extrañar el hogar de tanto en tanto, familia, amigos y hasta los sabores con los que crecí. Después, a mi regreso el sentimiento de no pertenecer, de no ser parte de nada y antes cansada de tener que decir adiós a gente y lugares que se van dejando atrás en cada viaje que termina.

Hoy siento la necesidad de volver a embarcarme en una nueva aventura, una nostalgia interminable que reconozco como un nuevo sentimiento y explicarlo resulta complicado, especialmente a mis padres. Para mi padre, es difícil entender mi razón de estar lejos de casa y de la familia... “tan despegada”, como dice; en cuanto a mi madre, ella no comprende porque no me establezco finalmente y comienzo una vida “normal, con una pareja, casa e hijos”; algunos amigos piensan que es maravilloso cuando saben de los lugares que visité, porque no todos tienen el coraje de renunciar a todo y cambiarlo por una simple mochila que contiene unas cuantas cosas. Aunque estoy ligada a Guadalajara más que a ningún otro lugar por el hecho de nacer ahí, ser el lugar donde están mi familia y mis primeros amigos, ciertamente ahora no tengo un lugar particular al cual pueda llamar hogar, hoy mi hogar



es donde estoy en cada momento, creo que no pertenezco a ninguna parte o tal vez no me gusta pertenecer por mucho tiempo... no lo sé.

Reflexionando sobre estos sentimientos y hablando con algunas personas me di cuenta que tal vez no muchos llegan a sentirlo; pero tampoco soy la única, y que incluso este fenómeno, es una curiosidad de la psicología social, que especialistas han llamado el Síndrome del Eterno Viajero. Este Síndrome viene acompañado de un constante sentimiento de insatisfacción, siempre extrañando Guadalajara, tanto como extraño cualquier otro de los lugares donde vi un amanecer. Pero que desde otro punto de vista me siento libre, adquiriendo, esta manera tan particular de ver la vida desde diferentes perspectivas. Para muchos, este estilo de vida puede parecer una locura y algo muy difícil de entender. Reconozco que me he convertido en una adicta a esta forma de vivir, con todo lo que implica, no quiero perderme de nada, no puedo dejar de lado el sentimiento de querer verlo todo. No importa, que el precio sea lidiar con este Síndrome, que el que no ha viajado más que de vacaciones, no lo entiende y tal vez dirá que no es para tanto.

El síndrome del eterno viajero es la sensación de no estar a gusto en ningún sitio porque necesitas estar en otros. Es la ansiedad que sientes al pensar que nunca estarás feliz en un solo lugar. Es una enfermedad... que te salva la vida. •





# COMER SANO NO ES SOLO MODA

Estela Monroy

**C**omer saludable no se trata de consumir superfoods o todo orgánico día y noche. Se trata de cambiar de hábitos e ir probando alimentos nuevos que pueden llegar a gustarte como quinoa, goji berries, moringa, algas, maca, camu-camu, etc., los cuales te ayudan a obtener mejores nutrientes ya que día con día estos se han ido debilitando por las malas prácticas de la industria alimenticia en la cual se abusa del uso de antibióticos, hormonas, esteroides, modificaciones genéticas, se han desproveído de nutrientes las tierras de cultivo entre otras muchas malas prácticas.

“Comer Saludable” se trata de consumir alimentos que siempre se han consumido como frijoles, lentejas, arroz, garbanzos, todas las verduras que tengas disponibles en tu región, carnes de libre pastoreo, huevos y lácteos orgánicos, tomar agua natural o de frutas, pan hecho en casa, etc.

No se trata de ver complicado el comer saludable, simplemente se trata de limitar los alimentos altamente procesados que NO siempre han existido y que ahora pensamos que son indispensables para la vida pero que solo intercambian practicidad HOY a costa de nuestra salud MAÑANA.

Comer saludable NO es caro, enfermarse SI lo es, tanto en tiempo como en dinero.

“Que  
el alimento  
sea tu mejor  
medicina  
y que tu mejor  
medicina  
sea  
tu alimento”  
- Hipócrates

Fuentes: <http://www.habitos.mx/>  
<http://www.animanaturalis.org/>



## *Cortesía y buenos modales en el trabajo*

Paulina Romero

**¡Hola qué tal compañeros!** Les quiero compartir este breve pero interesante artículo sobre la cortesía y los modales en el trabajo ya que a veces con tantas presiones, con la cotidianidad o la costumbre, olvidamos tan apreciables palabritas como “gracias, buenos días, de nada” las cuales si bien son cortitas, son de suma importancia para llevar un ambiente respetuoso y agradable con nuestros colegas.

Saluda a los compañeros: al llegar o pasar por un sitio ya sea, ascensor, sala de juntas, pasillo, escalera, transporte de personal, baño, inclusive al iniciar una conversación por el chat; es una cortesía que debe tener cualquier persona educada.

Acomédete: sin que nos lo tengan que solicitar, si vemos que algún compañero de trabajo va muy cargado, necesita ayuda para abrir una puerta. Ayúdale.

Sé discreto: no hay cosa más dañina en cualquier tipo de relación, laboral o personal, que los rumores, chismes, dimes y diretes.

Sé cordial y amigable: con personal nuevo en la empresa; es un acto de generosidad ofrecerse para ayudar en lo que pueda y sus obligaciones le permitan. La rivalidad, la enemistad, no deben ser la causa de un comportamiento maleducado o grosero. Se puede

saludar a una persona, por cortesía, aunque no sea de nuestro agrado. Los buenos modales deben estar por encima de este tipo de enfrentamientos o rencillas.

Saber respetar las jerarquías: aunque nuestro jefe sea un compañero de estudios, un amigo íntimo o un familiar. En el trabajo es nuestro jefe o superior y hay que tratarlo como tal.

En la empresa evite un criticón, negativo o quejumbroso, cualquiera de estos comportamientos o “tipos de persona” están muy mal vistos por casi todo el mundo.

Los buenos modales, la cordialidad, la sencillez y la discreción son buenos principios para mantener unas correctas relaciones con los compañeros de trabajo. •

**“La cortesía es el más exquisito perfume de la vida, y tiene tal nobleza y generosidad que todos la podemos dar, aún aquellos que nada poseen en el mundo.”**

Amado Nervo



# Mi experiencia en La Riviera Maya

Miguel Conde

Si hablamos de un lugar hermoso sin la menor duda se nos viene a la mente La Riviera Maya, lleno de majestuosos lugares que visitar, y sin duda he aprovechado mi estancia aquí para conocer solo algunos.

Maravilloso, así puedo describir mi visita a las ruinas de Tulum y Cobá (cierto me falta Chichén Itzá, pero esa será otra historia), es muy interesante conocer esos lugares que te dejan con la boca abierta.

Dejando un lado los lugares turísticos, también he tenido la oportunidad de convivir con algunos de ustedes en diferentes lugares y claro la 12 no pudo faltar, restaurantes, la playa y demás. Pero bueno lo mejor no fue estar en esos lugares sino la compañía de los amigos y buenos compañeros de trabajo transformándolos en algo especial.

Aunque claro, el estar en La Riviera no se trata de fiestas, bueno por lo menos no todos los días (para algunos), también he disfrutado mucho el estar trabajando con un gran equipo de trabajo, y agradecer toda la experiencia y conocimiento que nos comparten aquellos que ya tienen mas tiempo. Y una recomendación, sigan disfrutando de esos lugares que esconde nuestro mundo y más importante, compartirlos con aquellos a quienes apreciamos, convirtiéndolos en experiencias inolvidables. ¡Muchos saludos a TODOS!•

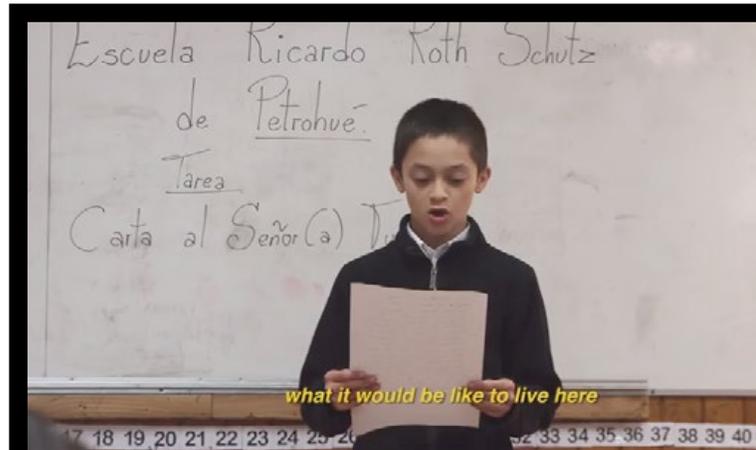


# MARKETING GIVING BACK

Jorge Gracia

Just recently LAN Airways in South America launched a marketing campaign to promote international Tourist Day (which does exist in case you did not know). The campaign had school children from tourist sectors of Argentina, Chile, Ecuador and Peru write an article about their experience of watching tourist pass through their towns and lives every day. Children wrote about how they wondered what it would feel like to see everything as new from mountains, rivers, streets, to the colored houses being a tourist in their city. And so, all of these children wondered what it would feel like to be a tourist and visit somewhere new for the first time. LAN Airways decided to pick several of the classrooms that wrote the articles and send them on a journey they will never forget. The South American airline flew some of the classrooms living in marginal areas of the tourist cities to a not so far tourist destination in the area and gave the experience of flying in an airplane for the first time and being a tourist to children that would of never had the chance to travel in their lives due to the fact of being poor. The children's smiles and facial expressions as you watch the next video tells it all! In this great example of when marketing gives back we are reminded of the joy of traveling that all of us working in the tourism industry sometimes take for granted. Let's not also forget where we come from and where we are now and say thanks for all of what life has given us. Let these children's joy be a reminder in the role we play every day sending people on vacations.

Link to LAN video <https://www.youtube.com/watch?v=rJgBLjYahc0&feature=youtu.be>





# VEGAS B!

Andy Velazquez

**D**espués de un año de mucho aprendizaje y éxito me enteré que soy ganador de un viaje todo pagado para dos personas a la capital del pecado; la ciudad que nunca duerme... I was going to Vegas baby! Decidí compartir esta experiencia con alguien a quien amo y a la vez mi mejor amiga y compañera.

A finales de agosto, emprendimos el viaje. Desde el aeropuerto comienzan a verse las famosas Slot Machines y los increíbles hoteles de la ciudad. Inmediatamente lo primero que notamos fue lo seco del lugar, lo sentíamos hasta en los ojos y la nariz ja, ja. Después de recorrer gran parte de Vegas con el transporte del aeropuerto, llegamos al hotel. Nos quedamos en el Hilton GVC on The Strip, un hotel muy bonito con una hermosa habitación en el piso 25, con una vista increíble.

El primer día, sólo salimos a caminar un poco y a ver de que se trata todo este show de Vegas. Nos dimos cuenta que hay tantas cosas que hacer que hasta hambre nos dio, y cenamos delicioso. Hay restaurantes para cada tipo de paladar.

Al día siguiente después de ver el espectáculo de noche de todo Vegas y sus luces de neón, ruido y gente por





todos lados, decidimos comprar el primer ticket de los shows que íbamos a ver. Fue difícil escoger ya que hay tantas opciones y tan buenas, al final escogimos The Blue Man Group. Un espectáculo lleno de colores pintura, buen humor y música.

También fuimos al show de David Copperfield, uno de los más grandes ilusionistas. Pero sin duda uno de los shows más locos en verdad es Absinthe, un show de comedia negra, excelente humor, sensualidad y acróbatas de primera clase.

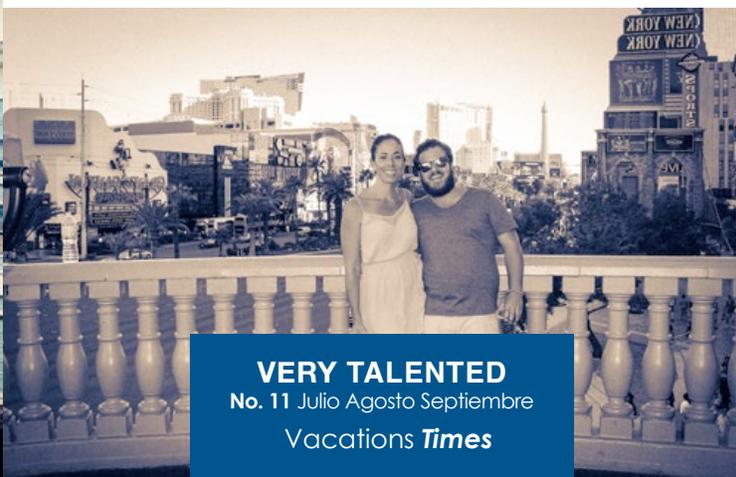
Entre los mejores shows que hay, son todos los del Circo Del Sol; donde es recomendable comprar los boletos uno o dos días antes ya que se agotan muy rápido.

La transportación en Vegas es excelente, hay autobuses las 24 horas que te pueden llevar por todo el Strip hasta ir a los outlets del norte y del sur, donde uno se puede ir de shopping y encontrar de todo.

Obviamente no nos podíamos ir sin jugar en un casino, vaya ¡qué grandes e increíbles!

Si te gusta la aventura y eres adicto a la adrenalina tienes que ir a Stratosphere, donde están los juegos mecánicos más altos de Vegas.

Les recomiendo a todos que vaya por lo menos una vez a la capital del entretenimiento. Seguro se la pasarán increíble. •



**VERY TALENTED**  
No. 11 Julio Agosto Septiembre  
Vacations **Times**





# Diviing

Andrea Acosta

**P**ensaba que escribiría para compartir con ustedes, pero no se me ocurría nada, pensaba en algo sorprendente; pero de repente recordé cuando realicé buceo, una de las experiencias más increíbles de mi vida, no la primera ni la única pero sí inolvidable.

Descubrir el mundo marino y sus especies, es emocionante. En Cancún, la profundidad de las zonas de buceo ronda los 12 metros, pero en mar abierto puede alcanzar los 26. Las atracciones principales son los arrecifes de coral, donde cientos de peces desfilan ante el visor de los buzos. Los arrecifes de coral de la costa de Cancún y del cercano Cozumel satisfacen a los amantes del mundo subacuático y son los mejores lugares para zambullirse en el Caribe mexicano. Ya seas un principiante o un buzo avanzado, Cancún tiene la opción perfecta para todos. Pudiendo observar a la gran variedad de especies marinas y observarlos en su hábitat natural.

Primero realicé un entrenamiento en la piscina para conocer la forma correcta para respirar, las señales que debes conocer para indicar si estás bien o si algo anda mal y te dan varios consejos.

Ví tortugas, un caballito de mar que nadó frente a mí, bueno en realidad ellos solo se dejan llevar por la corriente y con su colita se sujetan de plantas, vi una morena y peces de todos tamaños, verlos libres en su entorno, es maravilloso.

Yo realicé mi certificación, te realizan un examen en lo profundo del mar, estar ahí y ver lo inmenso que es. Recuerdas que debemos de cuidar y respetar el medio ambiente, ser conscientes de lo que tenemos y enseñarles eso a los más pequeños de la casa.

## Pequeña reseña

El buceo, también denominado submarinismo y escafandrismo, es el acto por medio del cual el ser humano se sumerge en cuerpos de agua, ya sea el mar, un lago o un río con el fin de desarrollar una actividad profesional, recreativa, de



*Buzo descendiendo, lo debe realizar lentamente ya que corremos riesgo de sufrir daños en los oídos.*

investigación científica o militar con o sin ayuda de equipos especiales. Al buceo tradicional (sin aparatos de respiración) se le llama sencillamente buceo, aunque a su modalidad deportiva se le llama apnea o buceo libre. El término submarinismo define con exactitud la práctica del buceo en el mar, que es además, y con creces, el buceo más practicado en todo el mundo.

En casi todas las modalidades que recurren a aparatos de respiración. La tecnología del regulador permite reducir la alta presión de una reserva de aire comprimido a la presión del agua que rodea al buceador, de modo que éste pueda respirar con normalidad.

Los elementos que componen este equipo son:

Máscara o visor

Tubo respirador o esnórquel

Traje de buceo

El cometido del traje de buceo es proteger al buzo de la hipotermia. El aislamiento térmico de la piel no está adaptado al medio acuático: debido a que el calor específico del agua es superior al del aire, el cuerpo en inmersión pierde calor mucho más rápido.

Aletas

Permiten avanzar a mayor velocidad bajo el agua.

Cinturón de lastre

Es el cinturón donde se sujeta el lastre, habitualmente formado por piezas de plomo u otro material pesado con flotabilidad muy negativa. El lastre se usa para facilitar la inmersión.

Es una actividad relajante, motivante y reflexiva.  
¡Espero les haya gustado!



Con Gaston el día que llegamos a la cima de la Pirámide del Sol.

# ¿De qué sirve hacer viajar a personas ciegas?

Simon Quernin

**E**scuché mil veces ésta pregunta que me dieron ganas de escribir éste artículo, así que si tu has tenido alguna vez esta pregunta en tu cabeza este artículo te ayudará a encontrar la respuesta.

Todo empezó cuando conocí la asociación Accueil Ile de France que fue creada en 1992 por su Presidente Gaston Boudry y ofrece a jóvenes (guías) y a personas con deficiencia visual y ciegas la oportunidad de viajar juntos a diferentes países del mundo.

Cada año, la asociación propone de 3 a 4 viajes para grupos de 20 a 30 personas. Por cada viaje hay la misma cantidad de guías que de gente con discapacidad visual.

La riqueza de estos viajes se tradujo no sólo en descubrimientos culturales, sino también trae beneficios para cada uno de los valores de dicha asociación: el diálogo intergeneracional (los guías tienen generalmente entre 17 y 30 años, y los que tienen discapacidades visuales tienen entre 20 y 85 años) y la reunión más allá de la discapacidad.

Antes de realizar viajes con la asociación, tenía una imagen muy borrosa de lo que podría ser la vida de una persona ciega, me imaginaba la tristeza de sufrir de esta discapacidad. Sin embargo, en el momento en que me encontré con este grupo para mi primer viaje, descubrí gente alegre, llena de vida y con un apetito impresionante para el descubrimiento.

Acababa de cumplir 15 años cuando hice mi primer viaje con la asociación,



El Taj Mahal



En Jaipur con la regente y el maharaja

fue a Egipto. ¿Que esperaba del viaje en ese momento? No puedo decirlo ahora. Inicialmente, puede ser la idea de viajar a un país desconocido con diferentes personas, pero fue sólo después que me dí cuenta de todo lo que podía traerme estos viajes, por ejemplo aprendí a ser mucho más paciente conmigo y con los que me rodean, tuve la oportunidad de sensibilizarme más con las pequeñas cosas de la vida.

Volví cuatro veces desde entonces, y hasta ahora me he dado cuenta de la importancia de la experiencia. He crecido y madurado con estos viajes, pero sobre todo he valorado la oportunidad de conocer gente tan especial y maravillosa, desde el principio, me sentí bienvenido en un grupo donde todos confiábamos en cada uno de nosotros, pero lo que más me llamó la atención es la confianza y la autoestima que se desarrolló en mí con tan solo 15 años y en mis compañeros: logramos guiar a los ciegos por primera vez en nuestras vidas. Esta confianza la adquirí rápidamente por las responsabilidades que tenía a lo largo del día con ellos, nosotros los guías nos volvimos sus ojos, ayudándolos a comer, a caminar, pero sobre todo a transmitirles las cosas que sucedían a su alrededor.

Esto me ayudó a generar en mi una fuerza que no conocía... Me hizo darme cuenta de que yo era capaz de asumir la responsabilidad de alguien que aparentemente es indefenso, creí en mi capacidad de lograr grandes cosas para alguien más. Si vuelvo todos los años es también para encontrar el buen ambiente en el grupo en el que forjé grandes amistades. Considero que estos viajes pueden influir muchísimo en la construcción personal de cada uno. Con este testimonio quiero inspirar a los jóvenes a viajar en estas condiciones y quiero mostrar a los ciegos lo que pueden lograr y disfrutar.

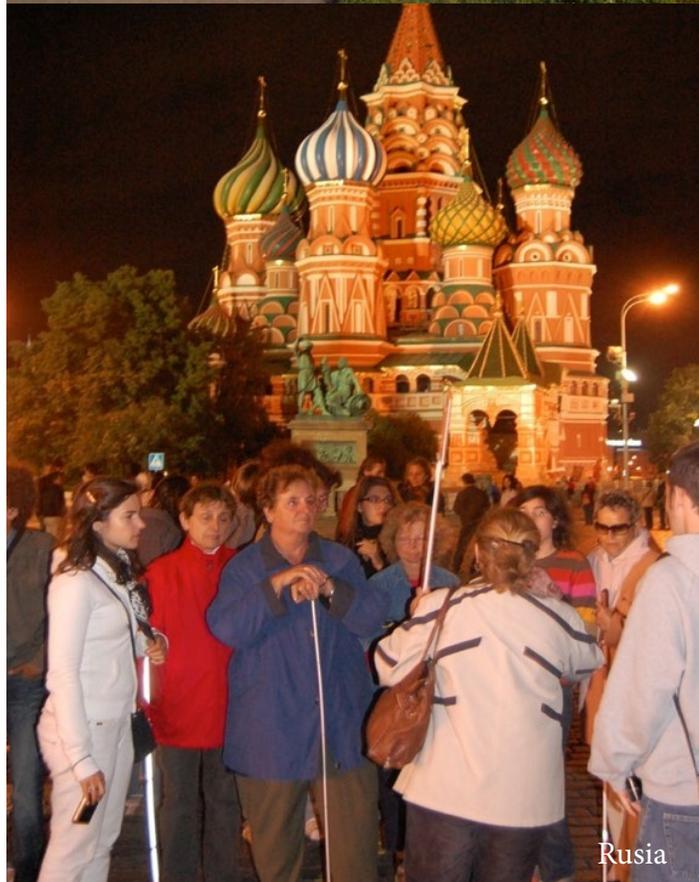
Esta relación no es de un solo lado: por el contrario, se trata de un verdadero intercambio ya que todos los jóvenes guías traen un soplo de aire fresco a los ciegos, nosotros no llegamos con nuestra compasión, no los vemos como necesitados; nos ponemos en una relación de igualdad con ellos. Los ciegos no quieren sentirse “enfermos” o “minusválidos”, con el viaje podemos hacerlos sentir más vivos y más felices. Lo que más me impresionó es el humor con el que los ciegos toman su discapacidad.



En Jaipur con la regente y el maharajá



Rusia



Rusia



En Quebec en 2007 estábamos en un tren en una reserva natural y yo estaba con Josie que tiene una discapacidad visual (sólo puede ver sombras y movimiento cuando el objeto está cerca de sus ojos). Mientras que yo estaba tratando de describir a Josie lo que veía, un hermoso oso apareció justo enfrente de nuestro vagón y Josie pudo discernirlo. Fue una gran alegría para ella pues fue capaz de utilizar este sentido perdido por un momento.

En México en 2006, mi gran orgullo fue hacer subir a la pirámide del Sol en Teotihuacan al presidente de la asociación Gaston de 80 años. Cada escalón de la gigantesca escalera fue un enorme esfuerzo para él, constantemente me decía que se quería detener y que no iba a poder alcanzar la cumbre...Pero yo no quería detenerme. Después de casi una hora, alcanzamos el hermoso punto más alto de esta pirámide y él me dijo que nunca hubiera podido hacerlo sin mi ayuda.

Fue en México también donde esta experiencia no solo tocó mi corazón sino también el de mi hermano que lo inspiró a escribir un libro « Tribulation d'un mille pattes au Mexique »

En Egipto fue donde encontré el valor que rara vez apreciamos; AUTONOMÍA...la gente que sufre de esta discapacidad depende de nosotros, pude ponerme en sus zapatos y sentir la frustración de no poderte valer por ti mismo, el caso en específico de un señor que se perdió en el Templo de Abou Simbel.

Durante estos viajes al extranjero, la prensa local se interesó muchísimo en nuestro grupo. En 2004 en India, nuestro grupo fue recibido como el primer grupo de personas ciegas para visitar Jaipur. La regente y el maharajá de Jaipur nos dieron la bienvenida en persona. En Argentina, « La Gaceta » escribió un artículo sobre nuestro viaje.

Este artículo es también para rendir homenaje al fundador Gaston Boudry que falleció hace poco, el jueves 21 de agosto de 2014 a los 86 años. Él a sus 18 años, era educador de calle en un centro de rehabilitación para menores infractores. En 1958, su vida cambió desde que perdió la vista como consecuencia de un accidente automovilístico. Con su fuerza y coraje, se enfrentó



Las cataratas de Niágara



El libro de mi hermano



Teotihuacan

a su discapacidad que con el tiempo se convirtió en un motor para él. De naturaleza apasionada, empieza a ayudar a sus amigos ciegos, sin dejar de cuidar a los jóvenes. Actualmente las personas que sufren de esta discapacidad y los jóvenes se reúnen en una casa en el norte de Francia (propiedad de Gaston) con la intención de seguir con su legado «los ciegos pueden seguir viendo a través de otros ojos», pero lo más importante seguirán siendo los viajes e visitas por el mundo que alcanzaron un gran éxito sin recurrir a ninguna publicidad.

El gran reto que enfrenté fue describir cosas tan impresionantes (la muralla China, el Taj Mahal...) que me faltaban palabras para transmitir a ellos la bellezas que teníamos frente a nosotros, entonces descubrí una manera nueva de comunicarme con ellos...



Artículo en un periódico Indú



Artículo en un periódico Argentino



Xochimilco



China



# “PLAIN”

## WRITING AND SPEAKING

Gilberto Esponda Declementi

### Basic Guidelines

#### 1. When you have something to say, simply think it through.

Leave everything that does not help you to communicate your ideas aside. We tend to include thoughts that have nothing to do with what we want to say.

#### 2. Plan your writing/speech projects.

Think on what you want to communicate as a 4 steps process:

- a. Think about what you want to say.
- b. Order those thoughts those thoughts in a sensible manner.
- c. Make a draft.
- d. Set the drafts aside for minutes or even days and come back to edit it.

**W**riting properly sometimes is not that easy, actually most of the times speaking properly is underestimated. Then we should not be surprised that one of humanity's most common challenges is communication among ourselves.

This is one of those things that, unless you take a special workshop or you look for some information yourself, most probably nobody will teach us how to do it! We learn by imitating models from the people that surround us.

I do not mean learning the alphabet, grammar or spelling but establishing an effective form of communication with a third party to express what you think and feel. No matter what we do for a living, there are some simple principles that will essentially help us to straighten out what we want to say. This may be the first step towards improvement of our language skills: It is impossible to separate good writing and speaking from clear thinking!

This article list tips that have been brought to my attention because of their simplicity and effectiveness on the use of language; some of them are strictly for writing, others apply for both writing and speaking.



### **3. Organize your ideas in logical sequence:**

- a. Present facts in chronological order.
- b. Keep related material together.

### **4. Categorize the information you want to share:**

- a. Categorize your thoughts.
- b. Provide visual variety on your writing and different tones on your speech.
- c. Provide a road map presenting your ideas.

### **5. Omit needless words.**

Three good things happen when you combat verbosity:

- a. Your reader/listener assimilates faster.
- b. Your own clarity is enhanced.
- c. What you have to say has a greater impact.

### **6. Keep your average sentence length to about 20 words.**

Not only you want a short average sentence, you also need variety; that is, you should have some 35 words sentences and some 3 word sentences as well as many in between. But monitor and try to keep an average of 20 words per sentence.

### **7. Keep the subject, the verb and the object together.**

Arrange the elements of your sentences in a logical order.

### **8. Prefer the active voice over the passive.**

In an active voice the subject does something: “Mr. Smith travels with our program”. In a passive voice something is done to the subject: “Mr. Smith has been taken traveling for years”.

### **9. Use parallel phrasing for parallel ideas.**

English language has many methods of phrasing that require parallelism known as “corrective conjunctions” and the frame matching parts. The most common pairs are:

- a. Both... and
- b. Either ... or
- c. Neither ... nor
- d. Not only... but also.

## 10. Avoid negatives.

When you can rephrase a negative sentence as a positive one, do it!

## 11. End sentences emphatically.

## 12. Learn to detest jargon.

Every profession has its own jargon; no matter what is your background or how many years you have been in this business don't use it for proper communication.

## 13. Use strong precise verbs.

Have strong impact motion words.

## 14. Turn words into verbs when you can.

We're all look for action.

## 15. Simplify wordy phrases.

Be straight! Do not go around, get to the point and make the best out of it.

## 16. Avoid doublets and triplets.

Do not be redundant!

## 17. Refer to companies and people by names.

## 18. Avoid shorthand names

As we speak do not refer to something or somebody that you will or have talked about as "those ones" "that" "it" or "for here on" (when you write).

## 19. Shun newfangled acronyms.

For an effective and professional communication stay away of initials, abbreviations or signs.

## 20. Make everything you write comprehensible and speak clear enough to register your thoughts.

Sharing what we think, feel and live is one of the most valuable skills we have. We grow through the experience of others, learn and transform our self. Witness what people live to make them the person they are it would be impossible, that's why we share... that's why we communicate with others and tell not only our own stories but "third party stories." Developing strong communication skills should be part of our daily goals. Knowledge is transferred by us and for ourselves.

I trust you find these basic guidelines interesting and that they be of help to you in your personal development. •



# 15 de Septiembre

Andrea Acosta

Es común que cada 15 de Septiembre familias enteras acudan a las plazas y centros principales de las ciudades, así como a los edificios de ayuntamientos para conmemorar un aniversario más del Grito de Independencia, el cual se ha convertido ya en una tradición patria.

Fue en el año de 1824 cuando el licenciado Don Juan Wenceslao Sánchez de la Barquera, durante la presidencia de Guadalupe Victoria, tuvo la idea de celebrar de manera anual el aniversario del inicio del levantamiento armado contra el régimen español, según relata la página web del Palacio Nacional.

## Ceremonia del Grito

Ya en el año de 1845, el presidente Antonio López de Santa Anna instauró oficialmente la 'Ceremonia del Grito' para recordar al cura Hidalgo y a los héroes que lucharon por la independencia. Estableciendo que se realizara ésta cada 15 de Septiembre a las 23:00 horas.

Como dato, para aquellos que gustan de las curiosidades históricas, vale saber que hay dos ocasiones en específico que han marcado la ceremonia de 'El Grito' durante el tiempo que lleva de celebrarse como fiesta patria. La primera fecha es el 15 de Septiembre de 1847 en que la celebración se vio



opacada por la intervención norteamericana y se recuerda como una 'fecha gris' en que la bandera de las barras y las estrellas ondeaba en la fachada central del Palacio Nacional.

Así también, otra fecha que marcó esta fiesta patria fue la de 1857, luego de que se aprobaran las Leyes de Reforma y se quitara a la iglesia el privilegio de ser anfitriona de la ceremonia de 'El Grito', recayendo está en la sociedad civil y las autoridades del estado. También es importante mencionar que aunque 'El Grito de Independencia' tuvo lugar hasta la madrugada del 16 de Septiembre, Santa Anna estableció que la conmemoración tuviera lugar la noche del 15 de Septiembre 'para evitar la fatiga de despertarse a horas tempranas para festejar el acontecimiento'.

En VT festejamos así...•



# Los Cumpleañeros



# ¿Cuál es el secreto del éxito?

Entrevista con el Director de Marketing Edgar Moreno

*Si lo crees,  
lo logras.*



**¿Cómo empezó en esta industria, fue una decisión o una coincidencia?**

Empecé en esta industria porque me llamó mucho la atención. Llegué del D.F. a Cozumel después de mis estudios y empecé a trabajar. He pasado por todos los puestos de mercadotecnia, de diferentes proyectos y diferentes empresas y puedo decir que me gusta mucho lo que hago, me apasiona. La catástrofe del huracán Wilma no la anticipaba pero de todo esto aprendí algo: “Mientras más vas aprendiendo, más vas mejorando y los retos que te vas poniendo a ti mismo son retos más grandes”.

**¿Existe alguna personalidad de nivel internacional en particular que usted admire?**

No tengo precisamente uno. Son muchas experiencias y aprendizajes que me inspiran. De todo lo que voy viendo y aprendiendo voy haciendo resúmenes para inspirarme. En el pasado no leía mucho, pero actualmente siempre tengo un libro que me dé nuevo conocimiento.

**¿Cómo se mantiene motivado?**

Mejor decir: me auto-motivo. Me gusta anotar todo y cuando necesito repasar algo o recordar algo empiezo a revisar mis anotaciones. Y lo que me inspira de hacer esto y trabajar así, son todas las actividades que tengo planeadas afuera del trabajo, como jugar tenis, bucear, jugar golf, jugar domino con mis amigos y pasar tiempo con mi familia que son las personas más importantes para mí. Además cuando es posible trato de asistir a cursos o eventos de esta industria, como escuchar a muchos motivadores. Y trato de crear un balance entre el empuje motivacional y la realidad de las cosas que son relacionados con

# *Si nosotros transmitimos que las metas son lo más importante, también la gente se empieza a involucrar.*

con los números y las estadísticas, y... los números son fríos, pero reales.

## ***¿Cuál es su próxima meta?***

Yo siempre estoy disponible a lo que la empresa y la estrategia de la empresa necesitan y esto me gusta mucho, me gusta mucho participar y tomar decisiones correctas para los fines de la empresa. Estoy pensando “Que quiere VT de mí?” Creo que lo que quiere es una mercadotecnia sana, eficiente, rentable. La empresa siempre está planeando cosas y si hacemos eso seguramente va a haber más cosas por hacer. Mi tarea es eso, si me pone una meta de 100 parejas lográrselas, si me ponen una de 150 lográrselas, si me piden una de 250, lográrselas. Ese creo que es mi propósito y la meta y los retos que me gustan, y sé que el próximo mes me van a pedir más entonces yo automáticamente estoy preparado y ya sé que va a haber más.

## ***Mercadotecnia tiene más de 4 meses consecutivos alcanzando y superando sus metas. ¿Cuál es el secreto? ¿Cuál es la magia?***

Yo creo que no es un secreto. La verdad es que la meta se logra porque hay un equipo talentoso porque hay gente que quiere trabajar, porque hay gente que igual le gusta lograr esto. Porque los gerentes, los asistentes y todo el equipo de marketing igual

están involucrados en las metas. Lo que yo planeo como director, es el núcleo de la información que todo el equipo de mercadotecnia trabajará para lograrlo. Si nosotros transmitimos que las metas son lo más importante, también la gente se empieza a involucrar. Hoy estoy muy contento porque trabajo con gente muy preparada. Para adaptarme a este nuevo nivel, tuve que prepararme y aceptar cambios. Y hoy puedo decir que gracias al talento humano que tenemos, es lo que nos ha permitido llegar a las metas. Si no teníamos el recurso humano y la gente... ¿Yo solo qué? ¿Yo solo de donde saco 200 parejas? ¡Nooo! Yo necesito gente que piense y actúe positivamente. Todos trabajamos en equipo para lograr metas semanales y consecuentemente la meta mensual. Mi trabajo es ser justo, correcto, sin favoritismos, dando las herramientas necesarias para que se ejecute el plan. Cuando una pieza de esas no está en el canal adecuado o no está motivada, prefiero que en ese momento se sientan con la confianza de pedir apoyo y con mucho gusto lo haremos. Y quisiera decir Gracias al equipo, gracias por creer, porque si no lo crees, no lo logras, si lo crees, lo logras, esa es la regla y eso nos permite estar listos para cualquier nuevo reto o meta. Este es el secreto, si quieres ponerlo así. El trabajo en

equipo es lo que logra las metas, uno solo no puede, necesita el equipo propiamente preparado y con la misma mentalidad, funcionando como uno. Esto es lo que garantiza el éxito.

## ***¿Si usted tiene algunos planes para el futuro?***

No he tenido últimamente muchos viajes porque primero teníamos que lograr algunas metas familiares y viajo mucho con mi trabajo. Pero estuve en Canadá hace poco y me gustó mucho. Me gustó la forma y la estructura de hacer las cosas. Eso la verdad lo tengo grabado. Me llamó mucho su educación al respeto a lo diferente y su estructura económica. Para el próximo año quisiera viajar en Europa, a Estados Unidos no quiero ir por ahora jajajaja y me gustaría ir otra vez a Canadá.

- Entrevista por Chrysanthi Toura

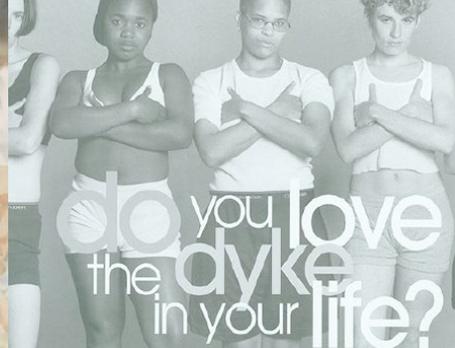
***Mi trabajo es ser justo, correcto, sin favoritismos, dando las herramientas necesarias para que se ejecute el plan.***



# Tour Dominicana

¡A refrescarse se ha dicho!  
El equipo de Dominicana  
disfruta la belleza del agua,  
arena y sol.





Araliz Flores

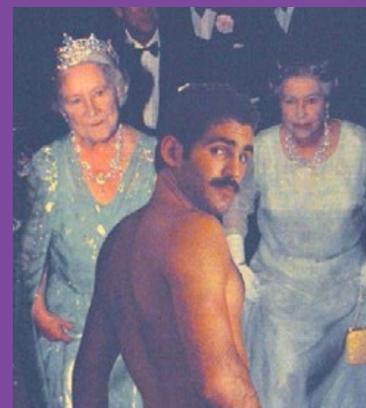
# NUEVA YORK

## PLATAFORMA ARTÍSTICA DE EXPRESIÓN MUNDIAL

**S**in duda una de las ciudades más interesantes para visitar es Nueva York. No solo por su magia cosmopolita, sus estéticos rascacielos y su encanto artístico, sino por su contrastante extravagancia y originalidad.

Centro de expresión artístico con proyección internacional, sus espacios e ideas marcan tendencias influyendo e inspirando la creatividad mundial. La labor artística en ocasiones va más allá de lo estético y lo comercial, sino como herramienta de promoción y difusión de valores vanguardistas. Este es el caso del museo Leslie-Lohman Museum of Gay and Lesbian Art, situado en el distrito de Soho y único en su ramo, este espacio expone trabajos relacionados con arte gay.

La colección comienza exponiendo dibujos y panfletos, entre otros, de los años 60's cuando Nueva York se convirtió en el refugio de la comunidad gay de todo el país. Dichas obras no se enfocan en lo erótico o sexual, sino en exponer las relaciones sentimentales para instituir conciencia, aceptación y tolerancia a través de la creación artística. Otra parte de la colección presenta la catástrofe social de los años 80's con el surgimiento del SIDA, el estigma creado y lo que esto represento para la comunidad homosexual. También tiene obras y fotos sobre racismo e historias de discriminación homofóbica así como aspectos íntegramente sexuales y de controversia con distintos sectores conservadores de la sociedad. La originalidad de la exposición y la búsqueda de espacios de tolerancia a través de expresiones artísticas hacen de este museo una representación única sobre este tema y uno de los tantos atractivos interesantes que ofrece esta ciudad. •





14 de Octubre, 2014.

*Princess,*

Hace casi 16 años que tu papá y yo pensamos y deseamos tener una hija, Dios nos bendijo enviándote a ti a nuestras vidas. Cómo recuerdo tu crecimiento en mi vientre, sentir tus movimientos dentro de mí, que increíble sensación. Y después en el momento de tu nacimiento conocerte, ver finalmente tu carita, saber que estabas bien fue algo que agradeceré por siempre a Dios. Más adelante ver como ibas creciendo; caminando, hablando, riendo, aprendiendo, esto es lo que ha dado sentido y felicidad a mi vida, alegría a mi ser y mi razón de vivir por ti y por tu hermano.

Ahora que cumples XV años es difícil describir o decir todo lo que siento por ti, pero creo que lo puedo resumir en “TE AMO” más a que a nadie, eres mi princesa y siempre estaré para ti mientras tenga vida.

XV años en ti es un cambio importante, ahora tienes por delante el reto de quererte, darte a respetar, valorarte y cuidarte tú misma. No permitir que nadie te influencie a hacer cosas malas y demostrar que tienen valores.

Hija espero que Dios nos permita la dicha de estar juntas por muchos años más.

Felices XV años.

*Tu mamá*

Lina Ugalde



# CONVIVIO DE MARKETING EN DOMINICANA

Gracias a la meta lograda y a los resultados que obtuvieron, durante el mes de agosto los integrantes de MKT en Dominicana, Manu, Beto, Mayra, Eciel, Frank, Cesar, Eren, Viviana, David, Lidia Gaby, Sergio y Lupita, se reunieron para celebrar los excelentes resultados y motivar a seguir trabajando en equipo, y superar las metas. Aprovechando las fiestas patrias Mexicanas, se realizo el convivio con antojitos Mexicanos como, Enchiladas, Guacamole, Tacos Dorados , Pescadillas y Ceviche entre otras cosas, que fueron parte del menú, preparado por el Chef Mexicano y dueño del Restaurante “Pastrata”, Hernan Huicochea, por su puesto brindando con un buen Tequila importado desde México.

Claro que no faltaron las risas, la tradicional ola, porras y la emoción de ser parte de un equipo unido y trabajador.



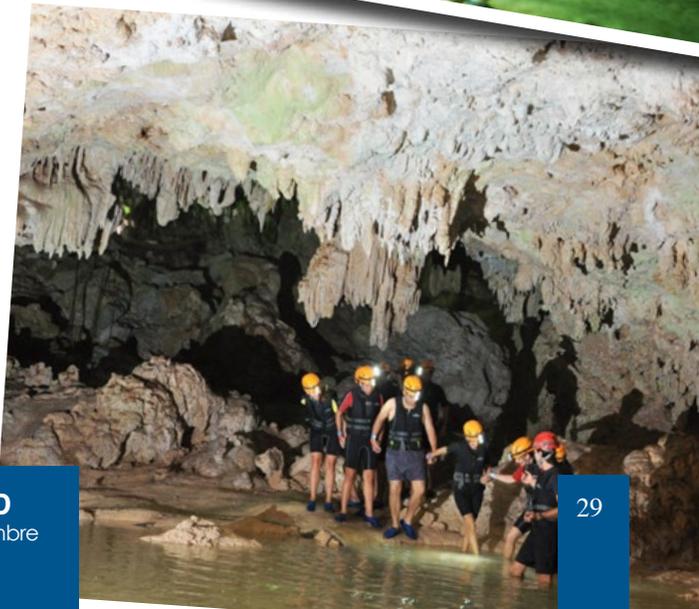


# RÍO SECRETO<sup>®</sup>

RESERVA NATURAL

Los chicos de administración y ventas convivieron y pasaron un día increíble en Río Secreto. Disfrutaron mucho de todas las actividades, en especial el sistema de cuevas sumergidas.





**VERY TALENTED**  
No. 11 Julio Agosto Septiembre  
Vacations *Times*

# NAMASTE

Roser Pla

*“Honro el lugar en el que tú y el Universo moran. Honro el lugar que es de amor, de integridad, de sabiduría y de paz. Cuando tú estás en ese lugar, y yo estoy en ese lugar y somos uno”.*

**H**ace más de 5000 años los sabios de la India buscaron crear un mundo donde el hombre pudiese enfocar su mente, elevar su espíritu y fortalecer su cuerpo físico. Buscaban crear un “todo”; y así fue como nació el Yoga.



Muchos lo ven como un simple trabajo físico; ya que tu flexibilidad aumenta, tu energía se multiplica y tus órganos internos se desintoxican y renuevan. De alguna manera, todo comienza a funcionar del modo que debería; y comienzas a comprender tu cuerpo y sus necesidades. Es un cambio notable... pero el Yoga va mucho más allá. En un instante tu mundo resplandece.

La práctica del Yoga no es sólo de tu cuerpo, trabajas con tu mente y tu espíritu... Y así, comienzas a vivir en un estado de contento y de amor hacia ti mismo. Todo tu bienestar, se verá reflejado en el mundo que te rodea.

Mediante las posturas, te vuelves capaz de romper viejos patrones. El sostener tu cuerpo en una Asana (o postura), te enseñará a tomar una nueva forma y eventualmente a moldear tu mente, aprendiendo así a tomar mejores decisiones.

Lo más importante de tu práctica es fijarte una intención, que te demostrará tu potencial. Al moverte, respirar y pensar de manera conciente, te permitirás ser más libre, más alegre... sentirte más vivo y feliz. Trabajarás cada día para aprender a vivir en el presente, poder conocer tus tensiones, tus patrones de pensamiento y las mas profundas emociones.

Con el tiempo, la práctica física comienza a romper barreras y paradigmas mentales; a demostrarte que puedes alcanzar lo que nunca imaginaste mediante la paciencia, el amor y la decisión con la que actúes. Incluso aquellos avances que crees pequeños, tienen un gran impacto en tu mundo; enseñándote a encontrar lo placentero y hermoso en las cosas más sutiles. Es así, como nace y se refuerza el deseo de cuidar al mundo, a los seres vivos, a la gente de tu vida y ante todo, a ti mismo.

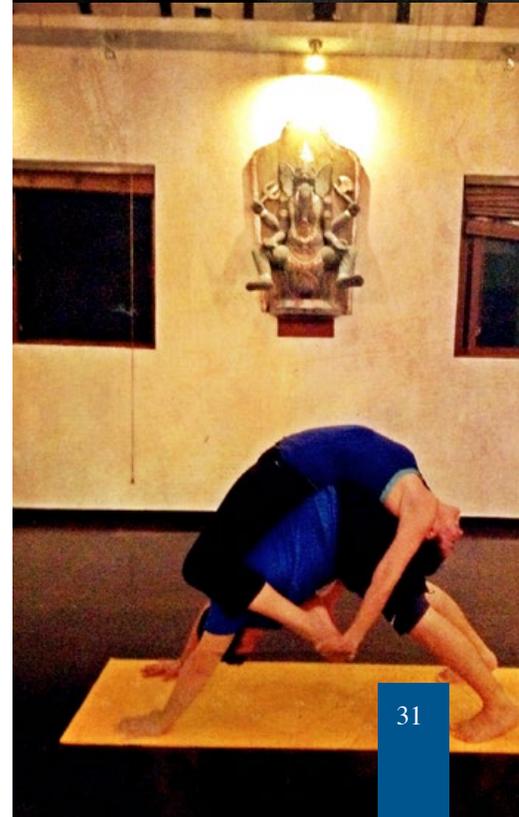
Aprender a “dejar ir” es una de las más grandes lecciones. Avanzar, para disfrutar de todas las sensaciones y existir en un entorno más dulce.

Cuando practicas de un modo real, siempre trabajas desde el corazón y das un giro hacia lo más profundo de ti. Derrites aquellas capas que esconden el

alma y tus relaciones se vuelven más genuinas y profundas. Comienzas a trabajar con el perdón no solo a los demás, sino a ti mismo... y se refleja como una manera de amor.

Siempre he creído que al tener herramientas para cambiarnos e impulsarnos a nosotros mismos, podremos comenzar a cambiar el mundo. Y que un resultado colectivo proviene de uno personal...

Namaste•



# Los cumpleaños

Felicidades

Perla Maya De Villers	01/10	Vacation Planner
Ethel Zapata	02/10	Gerente de Operaciones CHDM
Javier Jaramillo	04/10	Club Concierge
Ingrid Vizcaino	06/10	Hostess
Rayito García	07/10	Financial Manager
Sergio Rendon	07/10	Gerente de Socios
Andrea Jiménez	08/10	Hostess
Karsten Pietler	19/10	Club Concierge
Manu Arjones	21/10	Club Concierge
Mally Bengoa Rangel	22/10	Asistente de Marketing
Maria López	26/10	Auxiliar Contable
Demian Valle	27/10	Club Concierge Socios
Adan Sarmiento	27/10	Vacation Planner
Estela Monroy	30/10	Asistente WORLDPASS
Jorge Lavalle	02/11	Developer Rep
Alfredo Victoria	02/11	Ejecutivo de Reservas
Cynthia Cosio	08/11	Gerente de Mkt
Manuel Marin	08/11	Financial Manager
Sarai Gala	09/11	Asistente de Marketing
Hannah Nicole	09/11	Vacation Planner
Heather Larain Boley	11/11	Ejecutivo De Reservas
Mauricio González	13/11	Club Concierge
Ray Moreno	14/11	Financial Manager
Antonio Amezcua Saiz	18/11	Financial Manager
Nestor Amaury Conejo	19/11	Vacation Planner
Sahony Pichardo	20/11	Gerente de Hostess
Cassandre Chávez	20/11	Ejecutivo de Reservas
Christina Goltsch	25/11	Vacation Planner
Gorki Lee	25/11	Developer Rep
Regis Guyot	27/11	Developer Rep
Mariangel Padilla	28/11	Ejecutivo de Reservas
Erendira Gutiérrez	30/11	Vacation Planner
Roser Pla	02/12	Front to Back
Ivan Espinosa	06/12	Ejecutivo de Reservas
Paulina Romero	09/12	Asistente de Nóminas
Astrid Fierro	14/12	Vacation Planner
Daniela De La Rosa	15/12	Diseñadora de Interiores
Lidia Arellano	16/12	Asistente de Marketing
Sonia Navarrete	18/12	Supervisor de Marketing
Juan Jose Arroyo	19/12	Gerente WP Reservas
Yinet Carmona Mejorada	22/12	Asistente de Marketing
Roman Saenz	26/12	Ejecutivo de Contratos
Esmeralda Cima	28/12	Gerente de Finanzas CHDM
Simon Quernin	28/12	Asistente de Dirección
Erick Rodriguez	29/12	Club Concierge
Jacqueline Díaz	30/12	Ejecutivo de Contratos
Karla Olvera	31/12	Gerente de Contratos

## CHISTES

### Pizzas de Luto

Estaba una pizza llorando en el cementerio, llega otra pizza y le dice:

- ¿Era familiar?
- No, era mediana..

### Quitar el autocorrector

- ¿¿¿Qué queremos???
- ¡¡¡Quitar el autocorrector al móvil!!!
- ¿¿¿Cuándo lo queremos???
- ¡Ahorca!
- ¡Ahorro!
- ¡Aborda!
- ¡Albora!

### Nariz Grande

- Cariño ¿tengo la nariz grande?
- No, tienes una nariz común.
- ¿Ah, sí?
- Sí, ¡común tucán!

### “CHAMPÚ”

- Mamá, mamá, en el colegio me dicen champú.
- Tranquilo, Johnson, no más lágrimas.

### ABSURDO

- Cariño, ¿te has enterado?. Microsoft compró Skype por 8.5 billones de dólares.
- Qué bobos, si lo podían descargar gratis de Internet.



## Llorar lágrimas de cocodrilo

La popular frase «llorar lágrimas de cocodrilo». Es un dicho arraigado en el folclor de diversas culturas alrededor del mundo que se aplica a quienes manifiestan un comportamiento hipócrita o no lloran de corazón.

La conseja se inspiró en la creencia generalizada de que el cocodrilo es un timador consumado, ya que, para despertar la compasión de los oyentes, animales u hombres, y atraerlos a sus dominios para devorarlos, finge el lastimoso llanto de un ser desvalido.

Por mucho tiempo se pensó que el cocodrilo llora para engañar a una potencial presa o, peor aún, después de zampársela. Pero el reptil no es ni hipócrita ni compasivo y, por consiguiente, no derrama lágrimas a causa de estas congostas. Lo que ocurre es que tiene un aparato potabilizador: sus riñones a menudo no pueden liberarse de todos los excedentes de sales que recibe el organismo y, entonces, acuden en su ayuda unas glándulas que tienen en los ojos, llamadas harderianas, a través de las cuales expulsa las sales, diluidas en agua, como si de lágrimas se tratase. También sus glándulas lagrimales producen un fluido, muy similar a nuestras lágrimas, que le ayuda a lubricar sus ojos para mantenerlos limpios y libres de bacterias. :)